

E MANUAL DE INSTRUCCIONES CARRUSEL CAPERUCITA ROJA

Edad: 0 m+

Se recomienda leer y conservar estas instrucciones para referencia futura.

ADVERTENCIAS:

Para la seguridad de tu niño:  **¡Atención!**

- Posibles bolsas de plástico y otros componentes que no formen parte del juguete (Ej. cuerdas, elementos de sujeción, etc.) deben quitarse antes del uso y mantenerse alejados del alcance de los niños. Riesgo de asfixia.
- Este carrusel es un juguete sólo para observar. No dejar nunca el carrusel y sus componentes al alcance de los niños.
- Para evitar posibles daños por estrangulamiento, este juguete debe retirarse cuando el niño empiece a intentar levantarse valiéndose de manos y rodillas.
- Vigilar al niño durante el uso.
- Comprobar regularmente el estado de desgaste del producto. En caso de daños, no utilizar el juguete y mantenerlo alejado del alcance de los niños.
- Comprobar periódicamente el ensamblaje del juguete y su fijación a la camita.
- El montaje debe ser realizado únicamente por un adulto.
- Este producto ha sido diseñado para ser montado sólo sobre barandillas rígidas y no debe utilizarse con camitas con somier.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE: ATENCIÓN:

El carrusel debe sujetarse a la camita, utilizando únicamente los componentes previstos en el empaque. No utilizar lazos o cintas.

Para realizar el montaje, tomar como referencia las instrucciones que se indican en el diseño, comprobando el correcto ensamblaje de los componentes.

1. Colocar la base del carrusel en la barandilla de la camita y atornillar la perilla en el perno roscado. Ajustar la perilla hasta que la base esté sujeta firmemente a la barandilla. (1, Fig.1)
2. Introducir el brazo en la base, respetando el correcto sentido de introducción y cuidando de introducirlo hasta final de carrera y comprobar que la parte curva esté dirigida hacia el interior de la camita. Al finalizar la introducción, se oír un clic (2, Fig. 1).
3. Enganchar el carillón con forma de casita en la extremidad de gancho del brazo del carrusel con la casita dirigida hacia el interior de la camita (3, Fig. 1). El carillón puede engancharse también en la barandilla de la camita tal y como se indica en la Fig.2.
4. Pasar la cinta del colgante (A, Fig.3) a través de la ranura colocada en la estructura de los brazos (B, Fig.3) del carrusel
5. Colgar la estructura de los brazos con los colgantes del gancho localizado en la base del carillón con forma de casita (4, Fig.1).

INSTRUCCIONES DE JUEGO:

Para accionar el carrusel es suficiente girar en sentido horario el corazón de la casita del carillón (5, Fig. 1).

Después de cargar el mecanismo, los colgantes empiezan a girar al ritmo de la melodía.

Para accionar el carillón es suficiente girar en sentido horario el corazón de la casita del carillón que gira al ritmo de la música.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

- Para la limpieza, utilizar un paño suave, si es necesario humedecerlo ligeramente con agua. No sumergir el carillón en el agua.
- Proteger el juguete del calor, el polvo, la arena, la humedad y el agua.

© Chicco 2022

Fabricad en China.

P MANUAL DE INSTRUÇÕES MOBILE CAPUCHINHO VERMELHO

Idade: 0 m+

Recomenda-se que leia e conserve estas instruções para consultas futuras.

ADVERTÊNCIAS:

Para a segurança do seu filho:  **Atenção!**

- Antes da utilização, remova e elimine eventuais sacos de plástico e outros elementos que não fazem parte do brinquedo (por exemplo: fitas, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- O mobilê é um brinquedo exclusivamente para o bebê observar. Nunca deixe o mobile ou os seus componentes ao alcance do bebê.
- A fim de evitar riscos de ferimento por entrelaçamento, este brinquedo deve ser retirado assim que a criança começar a tentar erguer-se de bruços.
- Este brinquedo deve ser sempre utilizado sob a vigilância de um adulto.
- Verifique com regularidade o estado de desgaste do brinquedo e a existência de possíveis danos. No caso de detectar algum componente danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Verifique regularmente a montagem do brinquedo e se o mesmo está fixado corretamente na cama.
- A montagem deve ser efetuada exclusivamente por um adulto.
- Este produto foi estudado para ser fixado exclusivamente em bordos de camas rígidas e não deve ser utilizado em camas de rede.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM: ATENÇÃO:

O mobile deve ser fixado na cama exclusivamente com os componentes incluídos na embalagem. Não utilize cordões ou fitas.

Para efetuar a montagem do mobile, siga as indicações do desenho, verificando se todos os componentes ficarem montados corretamente.

1. Apoie a base do mobile no bordo da cama e aperte o manípulo no perno roscado até a base ficar bem fixada no bordo. (1, Fig.1)
2. Introduza o braço na base, no sentido correto de introdução, tendo o cuidado de o encaixar até ao fim e verifique se a parte arqueada fica virada para o lado de dentro da cama. Quando estiver totalmente encaixado, ouvirá um estalido (2, Fig.1).
3. Prenda a caixa de música com a forma de casinha na extremidade angulada do braço do mobile, com a casinha virada para o lado de dentro da cama (3, Fig.1). A caixa de música também pode ser simplesmente fixada no bordo da cama, como indicado na Fig.2.
4. Passe a fita do personagem suspenso (A, Fig.3) através da abertura situada na estrutura dos braços (B, Fig.3) do mobile.
5. Pendure a estrutura dos braços com os personagens suspensos no gancho situado na base da caixa de música com a forma de casinha. (4, Fig.1).

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

Para acionar o mobile, basta rodar o coração da casinha da caixa de música (5, Fig.1) no sentido dos ponteiros do relógio.

Depois de carregar o mecanismo, os personagens suspensos começam a rodar ao ritmo da melodia.

Para acionar a caixa de música basta rodar, no sentido dos ponteiros do relógio, o coração da casinha que roda ao ritmo da música.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO:

- Para limpar, utilize um pano macio, se necessário ligeiramente humedecido com água. Não mergulhe a caixa de música em água.
- Proteja o brinquedo do calor, poeira, areia, humidade e água.

© Chicco 2022

Fabricado na China.

GB INSTRUCTION MANUAL LITTLE RED RIDING HOOD COT MOBILE

Age: 0 m+

Read these instructions before use and store for future reference.

WARNINGS:

For the safety of your child:  **WARNING!**

- Any plastic bags and other components which are not part of the toy (e.g. ties, anchoring elements, etc.) must be removed before use and kept away from the reach of children. Choking hazard.
- This cot mobile is a toy to be looked at only. Never leave the cot mobile and its components within your child's reach.
- To prevent possible injury by entanglement, remove this toy when the child starts trying to get up on its hands and knees in a crawling position.
- Monitor your child during use.
- Check the state of wear of the product and presence of any cracks, on a regular basis. In case of damage, do not use the toy and keep away from the reach of children.
- Check the toy's assembly and its anchoring to the cot on a regular basis.
- The assembly must be performed exclusively by an adult.
- This product is conceived to be fastened only on rigid rails and must not be used on cots with mesh.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS: CAUTION:

The cot mobile must be secured to the cot using only the components included in the package, do not add any laces or bands.

For assembly, refer to the drawing's indications, checking the proper assembly of the components.

1. Lay the base of the cot mobile on the bed's rail and screw the handle on the threaded pin. Tighten the handle so that the base is firmly anchored to the rail. (1, Fig.1)
2. Insert the arm into the base in the proper sense, paying attention to push it in until the end stop, and make sure the curved part faces the bed's interior. You will hear a locking click once it is fully inserted (2, Fig.1).
3. Secure the house-shaped musical box on the hooked edge of the cot mobile's arm with the house facing the bed's interior (3, Fig. 1). The musical box can also be anchored to the bed's rail as shown in fig. 2.
4. Thread the pendant's strap (A, Fig. 3) through the slot positioned on the structure of the arms (B, Fig. 3) of the cot mobile
5. Hang the arms' structure with pendants to the hook located at the base of the house-shaped musical box (4, Fig. 1).

INSTRUCTIONS FOR USE:

To operate the cot mobile, just rotate the heart of the house-shaped musical box clockwise (5, Fig. 1). After winding up the mechanism, the pendants will start rotating with the melody.

To enable the musical box, just rotate the heart of the house-shaped musical box clockwise, which rotates at the rhythm of music.

CLEANING AND MAINTENANCE OF THE TOY:

- To clean the toy, use a dry soft cloth or one damp with water, if needed. Do not immerse the musical box in water.
- Protect the toy from heat, dust, sand, humidity and water.

© Chicco 2022

Made in China.

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN MOBIEL ROODKAPJE

Leeftijd: 0 m+

Lees deze instructies en bewaar ze voor latere raadpleging.

WAARSCHUWINGEN:

Voor de veiligheid van je kind:  **Let op!**

- Verwijder vóór het gebruik eventuele plastic zakken en andere onderdelen die geen deel uitmaken van het speelgoed (bijv. linten, bevestigingselementen, enz.) en houd deze buiten bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Deze mobiel is speelgoed waar alleen naar mag worden gekeken. Houd de mobiel en zijn onderdelen altijd buiten bereik van kinderen.
- Om te voorkomen dat het kind verstrikt raakt en zich bezeert, verwijder je dit speelgoed wanneer het kind op handen en voeten begint te kruipen.
- Houd het kind tijdens het gebruik in de gaten.
- Controleer het product regelmatig op slijtage en eventuele gebreken. Gebruik het speelgoed in geval van beschadiging niet en houd het buiten bereik van kinderen.
- Controleer de montage van het speelgoed en de bevestiging ervan aan het bedje regelmatig.
- De montage mag alleen door een volwassene worden verricht.
- Dit product is ontworpen om enkel aan onbuigzame bedranden te worden bevestigd en mag niet worden gebruikt voor campingbedjes.

MONTAGE-INSTRUCTIES: LET OP:

De mobiel mag enkel aan het bedje worden bevestigd met de onderdelen die zich in de verpakking bevinden. Gebruik geen linten of banden.

Raadpleeg de indicaties van de tekening voor de montage en controleer of de onderdelen goed in elkaar gezet zijn.

1. Plaats de onderkant van de mobiel op de bedrand en schroef de knop op de pin met schroefdraad vast. Draai de knop aan tot de onderkant stevig aan de bedrand is bevestigd. (1, Fig.1)
2. Steek de arm in de goede insteekrichting in de basis en let erop dat je hem er helemaal insteekt. Verzeker je ervan dat de gebogen kant naar de binnenkant van het bedje gedraaid is. Als hij er goed ingestoken is, is er een klik te horen (2, Fig.1).
3. Bevestig de muziekdoos in de vorm van een huisje aan het uiteinde met haak aan de arm van de mobiel, met het huisje naar de binnenkant van het bedje (3 Fig.1) De muziekdoos kan ook eenvoudigweg aan de bedrand worden bevestigd, zoals in Fig. 2 wordt getoond.
4. Haal het lint van de hanger (A, Fig.3) door de gleuf in de structuur van de armen (B, Fig.3) van de mobiel.
5. Hang de structuur van de armen met de hangers aan de haak, die zich aan de onderkant van de muziekdoos in de vorm van een huisje bevindt. (4 Fig.1)

GEBRUIKSAANWIJZING:

Om de mobiel in te schakelen, draai je aan het hart van het huisje van de muziekdoos (5 Fig.1).

Na het mechanisme te hebben opgedraaid, beginnen de hangers op het ritme van de melodie te draaien.

Om de muziekdoos in te schakelen, draai je aan het hart van het huisje van de muziekdoos, die op het ritme van de muziek draait.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED:

- Gebruik voor het reinigen een zachte doek, indien nodig een beetje bevochtigd met water. Dompel de muziek doos niet in water onder.
- Bescherm het speelgoed tegen warmte, stof, zand, vocht en water.

© Chicco 2022

Vervaardigd in China.

F Manuel d'instructions MOBILE PETIT CHAPERON ROUGE

À partir de : 0 mois

Nous recommandons de lire cette notice avant d'utiliser le jouet et de la conserver pour des consultations futures.

AVERTISSEMENTS :

Pour la sécurité de votre enfant :  **Attention !**

- Les éventuels sachets en plastique et les autres éléments ne faisant pas partie du jouet (ex. ficelles, éléments de fixation, etc.) doivent être retirés avant l'utilisation et gardés hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Ce mobile est un jouet à observer. Ne jamais laisser le mobile et ses composants à la portée de l'enfant.
- «Afin d'éviter tout risque d'étranglement, élever le jouet dès que l'enfant tente de se mettre à quatre pattes ou de ramper»Surveiller l'enfant pendant l'utilisation du jouet.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du jouet et la présence d'éventuelles ruptures. En cas d'endommagements, il est conseillé de ne pas utiliser le jouet et le garder hors de portée des enfants.
- Contrôler régulièrement l'assemblage du jouet et sa fixation au lit.
- Le jouet doit être monté par un adulte.
- Ce jouet a été conçu uniquement pour être fixé sur des bords rigides et ne doit pas être utilisé sur des lits équipés de filets.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE : ATTENTION :

Le mobile doit être fixé au lit en utilisant uniquement les composants inclus dans l'emballage ; ne pas ajouter d'autres liens ou attaches.

Pour monter le jouet, suivre les indications du dessin, en vérifiant que les composants sont assemblés correctement.

1. Appuyer la base du mobile contre le bord du lit et visser la molette sur la tige fileté. Serrer la molette afin que la base soit correctement fixée au bord du lit. (1, Fig. 1)
2. Introduire le bras dans la base dans le bon sens jusqu'à la butée et vérifier que la partie arquée est tournée vers l'intérieur du lit. Une fois l'introduction terminée, on entendra un clic (2, Fig. 1).
3. Accrocher le carillon en forme de maisonnette à l'extrémité crochue du bras du mobile en tournant la maisonnette vers l'intérieur du lit (3, Fig. 1). Le carillon peut aussi être accroché simplement au bord du lit comme sur la Fig. 2.
4. Faire passer le ruban de l'élément suspendu (A, Fig. 3) dans la fente située sur la structure des bras (B, Fig. 3) du mobile.
5. Pendre la structure des bras, avec les éléments suspendus, au crochet situé à la base du carillon en forme de maisonnette (4, Fig. 1).

UTILISATION :

Pour mettre le mobile en marche, il suffit de tourner le cœur du carillon en forme de maisonnette dans le sens des aiguilles d'une montre (5, Fig. 1).

Une fois le mécanisme remonté, les éléments suspendus commencent à tourner au rythme de la mélodie.

Pour mettre le carillon en marche, il suffit de tourner dans le sens des aiguilles d'une montre le cœur de la maisonnette qui tourne au rythme de la musique.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET :

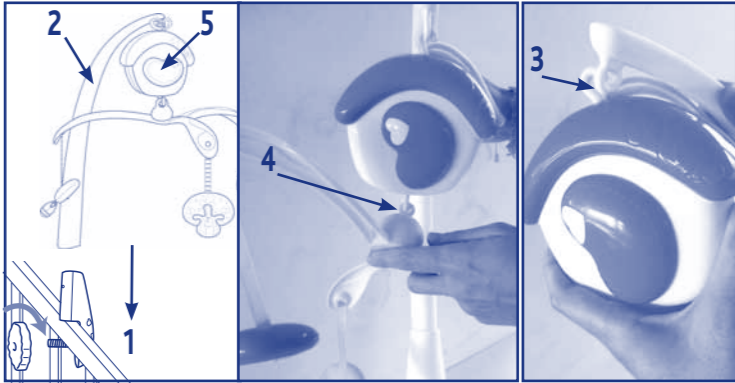
- Nettoyer uniquement la surface du jouet à l'aide d'un chiffon doux en tissu ou en microfibre sec ou légèrement imbibé d'eau si nécessaire. Ne pas tremper le carillon dans l'eau.
- Protéger le jouet de la chaleur, de la poussière, du sable, de l'humidité et de l'eau

© Chicco 2022

Fabriqué en Chine.



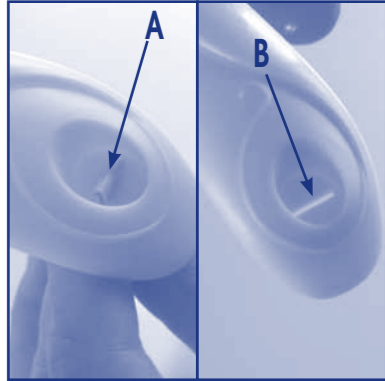
1



2



3



GBRAUCHSANLEITUNG ROTKÄPPCHEN-MOBILE

Alter: Ab 0 Monaten

Bitte lesen Sie die Anleitung durch und bewahren Sie diese für späteres Nachlesen auf.

VORSICHT:

Für die Sicherheit Ihres Kindes: **Achtung!**

- Vor dem Gebrauch eventuelle Plastiktüten und andere Teile, die nicht zum Spielzeug gehören (wie z.B. Schnürbänder, Befestigungselemente usw.) entfernen und außer Reichweite der Kinder aufbewahren. Erstickungsgefahr!
- Dieses Mobile ist nur zum Anschauen. Bitte lassen Sie das Mobile nie in Reichweite des Kindes.
- Um mögliche Verletzungen durch Verfangen zu verhindern, ist dieses Spielzeug zu entfernen, wenn das Kind beginnt, sich aufzurichten.
- Das Kind während des Gebrauchs überwachen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen. Im Falle von Beschädigungen das Spielzeug nicht verwenden und es außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Regelmäßig den Zusammenbau des Spielzeugs und seine Befestigung am Bettchen prüfen.
- Die Montage darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist nur für die Befestigung an steifen Kinderbettwänden bestimmt und darf nicht an Reisebetten mit Netzeinsatz verwendet werden.

MONTAGEANLEITUNGEN: ACHTUNG:

Das Mobile darf nur mit den in der Packung enthaltenen Teilen am Bettchen befestigt werden. Keine zusätzlichen Riemen oder Bänder verwenden.

Um die Montage durchzuführen, befolgen Sie bitte die Angaben auf der Zeichnung und prüfen Sie den korrekten Zusammenbau der Komponenten.

- Stellen Sie die Basis des Mobiles auf die Seitenwand des Kinderbetts und schrauben Sie den Drehknopf auf den Gewindebolzen. Ziehen Sie den Drehknopf an, damit die Basis fest an der Seitenwand befestigt ist. (1, Abb. 1)
- Fügen Sie den Arm in der richtigen Richtung in die Basis ein und achten Sie dabei darauf, ihn bis zum Anschlag einzusetzen, so dass der gewölbte Teil zum Inneren des Bettchens zeigt. Wenn er richtig eingesetzt wurde, hört man einen Klick (2, Abb. 1).
- Die Spieluhr in Form eines Hauses am hakenförmigen Ende des Mobilearms einhängen, mit dem Haus zum Inneren des Kinderbetts gerichtet (3, Abb.1). Die Spieluhr kann auch einfach am Seitenteil des Kinderbetts aufgehängt werden, wie in Abb. 2 gezeigt
- Das Band der Hängefigur (A, Abb. 3) durch den Schlitz auf dem Gestell der Mobile-Arme (B, Abb. 3) ziehen. 5. Das Gestell der Arme mit den Hängefiguren an den Haken am Boden der Spieluhr hängen (4, Abb. 1).

GBRAUCHSANLEITUNG:

Um das Mobile zu aktivieren, braucht man nur das Herz der Spieluhr im Uhrzeigersinn zu drehen (5, Abb. 1). Nachdem der Mechanismus aufgezogen ist, beginnen die Hängefiguren sich im Rhythmus der Melodie zu drehen.

Um die Spieluhr einzuschalten, braucht man nur das Herz der Spieluhr im Uhrzeigersinn zu drehen, das sich im Rhythmus der Musik dreht.

REINIGUNG UND WARTUNG DES SPIELZEUGS:

- Zur Reinigung ein weiches, eventuell leicht mit Wasser angefeuchtetes Tuch verwenden. Die Spieluhr nicht in Wasser tauchen
- Das Spielzeug vor Hitze, Staub, Sand, Feuchtigkeit und Wasser schützen.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

TR KULLANIM KILAVUZU KIRMIZI BAŞLIKLİ KIZ DÖNENCE

Yaş: 0 ay+

Bu ürünü kullanmaya başlamadan önce bu kullanım talimatlarını okuyunuz ve kullanım kılavuzunu ileride referans olarak kullanmak üzere saklayınız.

UYARILAR:

Çocuğunuzun güvenliği için: **Dikkat!**

- Kullanım öncesi olası plastik torbalan ve ürünün ambalajını oluşturan tüm parçaları (örneğin kordon, sabitleme elemanları vs.) kaldırıp atınız veya çocukların ulaşamayacakları bir yere kaldırmız. Boğulma tehlikesi mevcuttur.
- Bu dönence yalnızca seyredilecek bir oyuncaktır. Dönence ve bileşenlerini asla çocukların ulaşabileceği yerde bırakmayınız.
- Çocuğunuzun oyuncuğa takılma tehlikesini önlemek için, çocuk elleri ve dizleri üzerinde ayağa kalkmaya başladığı zaman bu oyuncuğu kullanmayınız.
- Oyuncuğın kullanımını sırasında çocuğu daima denetleyiniz.
- Düzenli olarak ürünün ağınmış, koptmuş olmadığını ya da eksik parçaların bulunmadığını kontrol ediniz. Bir parçanın kopuk, bozuk veya eksik olması durumunda ürünü kullanmayınız ve çocukların ulaşamayacağı yerde saklayınız.
- Oyuncuğın doğru olarak birleştirildiğini ve yatağa doğru olarak sabitlendiğini düzenli olarak kontrol ediniz.
- Montaj yalnızca bir yetişkin tarafından yerine getirilmelidir.
- Bu ürün yalnızca yatağın sert yan kenarlarına takılmak üzere tasarlanmış olup yayılı yataklarda kullanılmamalıdır.

MONTAJ TALIMATLARI: DIKKAT:

Dönence, yalnızca pakette bulunan parçalan kullanarak yatağa takılmalıdır, başka bağçık ya da kurdele kullanmayın. Montajı yerine getirmek için bileşenlerin doğru olarak takılıp takılmadıklarını kontrol ederek, resimlerdeki talimatlar uyunuz.

- Müzik kutusunu, yatağın kenarına dayayınız ve kolu vidalı pime sıkırtınız. Kutu, yatağın kenarına iyice sıkırtılması olmalı ve dönence yatağın iç tarafına bakana kadar kolu sıkınız. (1, Resim1)
- Sonuna kadar oturmasına dikkat ederek kolu tabana yerleştiriniz. Kavisli kısmın yatağın iç tarafına baktığından emin olunuz. Tam olarak oturduğu zaman bir klik sesi duyulacaktır. (2, Resim1)
- Ev çeklindeki müzik kutusunu, ev yatağa bakacak çekilde dönencenin koluna takınız. (3, Resim1). Müzik kutusu, Resim 2’de gösterildiği gibi yatağın kenarına takılabilir.
- Sallanan cismin seridini (A, Resim3) dönencenin kolları üzerinden açıklıktan geçiriniz (B, Resim 3).
- Müzik kutusunun altında yer alan kancaya sallanan cisimlerin asılabileceği kolları takılabilir. (4, Resim1).

KULLANIM TALIMATLARI:

Dönenceyi çalıştırmak için müzik kutusunun kalbini saat yönüne çevirmek yeterlidir. (5, Resim1) Mekanizma yüklenikten sonra sallanan cisimler tatlı bir melodi eşliğinde dönmeye başlar. Dönenceyi çalıştırmak için müzik kutusunun kalbini saat yönüne çevirmek yeterlidir, müzik ritminde dönmeye başlar.

OYUNCAĞIN TEMİZLİĞİ VE BAKIMI:

- Oyuncuğu, su ile hafif nemlendirilmiş bir bez kullanarak temizleyiniz. Müzik kutusunu suya daldırmayınız.

- Oyuncuğu, sıs, toz, kum, nem ve sudan koruyunuz.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΜΟΥΣΙΚΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΚΟΥΝΙΑΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣΚΟΥΦΙΤΣΑ

Ηλικία: 0 m+

Συνοτάται να διαβάσετε τις οδηγίες και να τις φυλάξετε για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

Για την ασφάλεια του παιδιού σας: **Προσοχή!**

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, βγάλετε και πετάξτε τις πλαστικές σακούλες και τα άλλα στοιχεία που δεν αποτελούν μέρος του παιχνιδιού (πχ. συνδέσμους, εξαρτήματα για τη στερεωσή του, κλπ) και κρατήστε τα μακριά από παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Αυτό το μουσικό περιστρεφόμενο παιχνίδι είναι μόνο για παρατήρηση. Μην αφήνετε ποτέ το μουσικό περιστρεφόμενο παιχνίδι και τα εξαρτήματά του κοντά σε παιδιά.
- Για την αποφυγή κινδύνων πνιγμού, απομακρύνετε το παιχνίδι αυτό όταν το παιδί αρχίζει να προσπαθεί να αγκιωθεί στα χέρια και στα γόνατά του μπουσουλιώνοντας. Να επιβλέπετε το παιδί όταν χρησιμοποιεί το παιχνίδι.
- Να βεβαιωθείτε τακτικά ότι το προϊόν δεν έχει υποστεί φθορά και ότι δεν έχει σπάσει σε κανένα σημείο. Σε περίπτωση που διαπιστώσετε κάποια φθορά, μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι και φυλάξτε το μακριά από παιδιά.
- Να ελέγχετε περιοδικά εάν το παιχνίδι έχει αναρμολογηθεί σωστά και εάν έχει στερεωθεί καλά στο κρεβτάκι. Η αναρμολογηση πρέπει να γίνει αποκλειστικά από ενήλικα.
- Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για να στερεώνεται σε οκλήρες άκρας και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε κρεβάτκια με δίχτυ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ: ΠΡΟΣΟΧΗ:

Το μουσικό περιστρεφόμενο παιχνίδι πρέπει να στερεώνεται στο κρεβάτάκι μόνο με τα εξαρτήματα που περιλαμβάνονται στη συσκευασία, μη χρησιμοποιείτε άλλα οκονιά ή ταινίες.

Για να το συναρμολογήσετε, συμβουλευθείτε τις ενδείξεις του σχεδίου και βεβαιωθείτε ότι έχετε συναρμολογήσει σωστά τα μέρη του.

- Ακουμπήστε τη βάση του μουσικού περιστρεφόμενου στο άκρο του κρεβατάκι και βιδώστε τη χειρολαβή στον όξονα με το σπειρώμα. Σφιχτείτε τη χειρολαβή μέχρι η βάση να στερεωθεί γερά στο άκρο. (1, Fig.1)
- Βάλτε το βραχίονα στη βάση με τη σωστή φορά και φροντίστε να τρυπηθεί. Βεβαιωθείτε ότι το κυρτό μέρος είναι από τη μέση πλευρά του κρεβατάκι. Όταν τρυπηθεί, θα ακουστεί ένα κλικ (2, Εικ.1).
- Συνδέστε το καρίονο σε σχήμα σπιτού στο γάντζο(από άκρο του μουσικού περιστρεφόμενου και βεβαιωθείτε ότι το σπτικά κοντάζει προς τη μέση πλευρά του κρεβατάκι (3, Εικ.1). Το καρίονο μπορεί επίσης να συνδεθεί απλά στο άκρο του κρεβατάκι όπως φαίνεται στην Εικ.2.
- Περάστε τη λωρίδα του κρεμαστού (Α, Εικ.3) μέσα από τη σχισμή στο σκελετό των βραχιόνων (Β, Εικ.3) του κρεμαστού περιστρεφόμενου παιχνιδιού
- Κρεμάστε το σκελετό των βραχιόνων με τα κρεμαστά στο γάντζο(που βρίσκεται στη βάση του καριγιόν σε σχήμα σπιτού (4, Εικ.1).

ΟΔΗΓΠΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Για να θέσετε σε λειτουργία το μουσικό περιστρεφόμενο παιχνίδι, αρκεί να γυρίσετε δεξιόστροφα το κέντρο του σπιτού του καριγιόν (5, Εικ.1).

Απου ενεργοποίησης το μηχανισμό, τα κρεμαστά θα αρχίσουν να γυρίζουν στο ρυθμό της μελωδίας.

Για να θέσετε σε λειτουργία το καρίονο, αρκεί να γυρίσετε δεξιόστροφα το κέντρο του σπιτού του καριγιόν που θα αρχίσει να περιστρέφεται στο ρυθμό της μουσικής.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΓΝΙΔΙΟΥ:

- Για να το καθαρίσετε, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί, και εάν χρειαστεί βρέξτε το με λίγο νερό. Μην βυθίζετε στο νερό το καρίονο.
- Φυλάξτε το παιχνίδι μακριά από πηγές θερμότητας, από τη σκόνη, την άμμο, την υγρασία και το νερό.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

RUS ИНСТРУКЦИЯ МОБИЛЬ «КРАСНАЯ ШАПОЧКА»

Возраст: 0 m+

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее для обращения в будущем.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Для безопасности вашего ребенка: **Внимание!**

- Перед использованием снимите и уберите в недоступные для детей места пластиковые пакеты и прочие компоненты, не входящие в состав игрушки (напр., шурупы, крепежные детали и пр.). Существует опасность удушения.
- Мобиль предназначен только для рассматривания. Не оставляйте мобиль и его компоненты вблизи от ребенка.
- Во избежание возможных травм в связи с запылением, эту игрушку следует убрать, как только ребенок начнет подниматься для ползания, опираясь на руки и колени.
- Следите за ребенком во время использования игрушки.
- Регулярно проверяйте изделие на предмет износа или возможных поломок. При обнаружении поломки не используйте игрушку и храните ее в недоступном для детей месте.
- Периодически следует проверять, что игрушка правильно собрана и надежно прикреплена к кроватке.
- Сборка должна выполняться исключительно взрослыми лицами.
- Данное изделие спроектировано для крепления только на жесткие бортики и не должно использоваться на кроватках с сеткой.

ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ ВНИМАНИЕ!

Мобиль должен крепиться к кроватке с помощью только тех компонентов, которые поставляются вместе с ним, категорически исключая всевозможные шурупы и тесьму. При выполнении монтажа следуйте указаниям на рисунке, проверяя правильную сборку всех компонентов.

- Установите основание мобиля на бортик кроватки и закрутите рукоятку на резьбовом штифте. Затяните рукоятку так, чтобы основание плотно закрепилось к бортику. (1, Рис.1).
- Вставьте кронштейн в основание до упора в нужном направлении так, чтобы выгнутая часть смотрела вовнутрь кроватки. О правильной фиксации оповестит щелчок (2, Рис.1).
- Прикрепите карийон в виде домика на крючкообразный наконечник кронштейна мобиля так, чтобы домик смотрел вовнутрь кроватки (3, Рис.1). Карийон можно также просто прикрепить к бортику кроватки, как показано на Рис.2.
- Проденьте тесьму подвесной игрушки (A, Рис.3) в отверстие на кронштейне (B, Рис.3) мобиля.
- Прикрепите каркас кронштейнов с подвесными игрушками к крючку, который расположен в основании карийона в форме домика (4, Рис.1)

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Чтобы включить мобиль, достаточно повернуть по часовой стрелке сердечко на домике карийона (5, Рис.1).

В результате работы механизма подвесные игрушки начинают кружиться в ритме музыки.

Чтобы включить карийон, достаточно повернуть по часовой стрелке сердечко на домике карийона, которое вращается в ритме музыки.

ЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

- Для очистки игрушки используйте мягкую и при необходимости слегка увлажненную в воде ткань. Не погружайте карийон в воду.
- Игрушку следует защищать от тепла, пыли, песка, влажности и воды.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

PL INSTRUKCJA ZABAWKA KARUZELA NA ŁÓŻECZKO CZERWONY KAPTUREK

Wiek: 0 m+

Zaleca się przeczytać instrukcje obsługi oraz zachować je na przyszłość jako źródło informacji.

OSTRZEŻENIA:

Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka: **Ostrzeżenie!**

- Przed użytkowaniem wyeliminować i usunąć ewentualnie obecne woreczki plastikowe lub inne elementy nie wchodzące w skład zabawki, (np. sznurczki do wiązania, małe elementy mocujące, itp.) oraz przechowywać je poza zasięgiem dzieci. Ryzyko uduszenia.
- Karuzela jest zabawką przeznaczoną tylko do obserwowania. Nigdy nie pozostawiać karuzeli, ani jej części składowych w zasięgu dziecka.
- Aby zapobiec ewentualnemu urazowi w wyniku zaplątania się dziecka w zabawkę, należy ją usunąć, od kiedy dziecko próbuje raczkować.
- Nadzorować dziecko w czasie użytkowania zabawki.
- Kontrolować regularnie stan zużycia produktu i obecność ewentualnych uszkodzeń. W razie stwierdzenia uszkodzeń nie należy używać zabawki, lecz trzeba ją przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Należy kontrolować okresowo prawidłowość montażu zabawki oraz jej zamocowanie do łóżeczka.
- Montaż zabawki musi być wykonany wyłącznie przez osobę dorosłą.
- Produkt został zaprojektowany w celu mocowania wyłącznie w sztywnych ścianach bocznych i nie może być użytkowane w łóżeczkach z siatką.

INSTRUKCJE MONTAŻU- OSTRZEŻENIE:

Karuzela musi być mocowana do łóżeczka wyłącznie przy pomocy elementów znajdujących się w opakowaniu, nie należy używać dodatkowych sznurków lub tasemek.

W celu prawidłowego wykonania montażu należy kierować się wskazówkami podanymi na rysunkach, po czym sprawdzić, czy poszczególne elementy zostały poprawnie zmontowane.

- Oprzeć podstawę karuzeli na ścianie łóżeczka i zakręcić i wkręcić pokrętko na trzpień gwintowany. Dokręcić pokrętkę tak, aby podstawa była solidnie zamocowana do ścianki łóżeczka. (1, Rys.1)
- Włożyć ramię do podstawy, aż do pozycji końcowej, przestrzegając prawidłowego kierunku wkładania. Upewnić się, czy lukowate wygięcie ramienia jest zwrócone w kierunku wnętrza łóżeczka. Osiągnięcie poprawnej pozycji zamocowania zostanie potwierdzone kliknięciem (2, Rys.1).
- Zakręcić pozytywkę w kształcie domku na części ramienia karuzeli zakończony haczykiem tak, aby domek był zwrócony do wnętrza łóżeczka (3, Rys.1). Pozytywkę można także zamocować bezpośrednio do ścianki łóżeczka, jak to widoczne na Rys.2.
- Przełożyć tasemek zawieszki (A, Rys.3) przez otwór w konstrukcji ramiom (B, Rys.3) karuzeli.
- Zawieszki konstrukcję zawierającą ramiona z zawieszkami na zaczepie znajdującym się na pozytywce w kształcie domku. (4, Rys.1).

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA:

Aby włączyć karuzelę wystarczy obrócić obręcz serduszko znajdujące się na domku – pozytywce w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (5, Rys.1).

Po nacięczeniu mechanizmu, zawieszki zaczną się obracać w rytm słodkiej melodii.

Aby włączyć pozytywkę wystarczy obrócić serduszko domku w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, po czym domek znacznie obracać się w rytm muzyki.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI:

- Zyczyść zabawkę przy pomocy miękkiej szmatki, jeśli to konieczne zwilżyć szmatkę wodą. Nie zanurzać pozytywki w wodzie.
- Chronic zabawkę przed ciepłem, kurzem, piaskiem, wilgocią i wodą.

Wyprodukowano w Chinach.

Wyprodukowano w Chinach.

Wyprodukowano w Chinach.

Wyprodukowano w Chinach.

Wyprodukowano w Chinach.

BR MANUAL DE INSTRUÇÕES MÓBILE CHAPEUZINHO VERMELHO

Idade: 0m+

Recomenda-se a leitura e conservação destas instruções para consulta futura.

ADVERTÊNCIAS:

Para a segurança do seu filho: **Atenção!**

- Antes da utilização, remova eventuais sacos plásticos e todos os elementos que fazem parte da embalagem do brinquedo (por exemplor: elásticos, cintas de plástico, etc) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- O móbil é um brinquedo exclusivamente para o bebé observar. Nunca deixe o móbil ou os seus componentes ao alcance do bebé. Para evitar que o bebé possa se machucar ou ficar preso no brinquedo, retire a parte aérea do móbil quando o bebé começar a se erguer sobre as mãos e Joelhos.
- Este brinquedo deve ser sempre utilizado sob a vigilância de um adulto.
- Verifique com regularidade o estado de desgaste do brinquedo e a existência de eventuais danos. No caso de detectar algum componente danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Verifique regularmente a montagem do brinquedo e se o mesmo está fixado corretamente na cama.
- A montagem deve ser efetuada exclusivamente por um adulto.
- Este produto foi estudado e desenvolvido para ser fixado exclusivamente na borda de camas rígidas e não deve ser utilizado em modelos portáteis.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM ATENÇÃO:

O móbil deve ser fixado na cama exclusivamente com os componentes incluídos na embalagem. Não utilize cordões ou fitas.

Para efetuar a montagem do móbil, siga as indicações do desenho, verificando se todos os componentes foram montados corretamente.

- Apoie a base do móbil na borda da cama e aperte a rosca no parafuso até a base ficar bem fixa na borda. (1, Fig.1)
- Introduza o braço do móbil na base, tendo o cuidado de encaixá-lo até o fim, e verificando se a parte curva fica virada para o lado de dentro da cama. Quando estiver totalmente encaixado, você ouvirá um estalo (2, Fig.1).
- Prenda a caixa de música com formato de casinha na extremidade com gancho do braço do móbil, com a casinha virada para o lado de dentro da cama (3, Fig.1). A caixa de música também pode ser simplesmente fixada na borda da cama, como indicado na Fig.2.
- Passa a fita do personagem de pelúcia (A, Fig.3) através da abertura situada na estrutura dos braços (B, Fig.3) do móbil.
- Pendure a estrutura com os personagens de pelúcia pendentes no gancho, localizado na base da caixa de música em formato de casinha. (4, Fig.1).

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

Para acionar o móbil, basta rodar o coração da caixa de música em formato de casinha (5, Fig.1) no sentido horário.

Depois de ativar o mecanismo, os personagens pendentes começam a rodar, no ritmo da melodia.

Para acionar a caixa de música, basta rodar, no sentido horário, o coração da caixa de música em formato de casinha, que roda no ritmo da música.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO:

- Para limpar, utilize um pano macio, se necessário, ligeiramente umedecido com água. Não mergulhe a caixa de música em água.
- Proteja o brinquedo do calor, poeira, areia, umidade e água.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

Made in China.

UA ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ МОБІЛЬ «ЧЕРВОНА ШАПОЧКА»

Вік: 0 m+

Перед використанням уважно ознайомтеся з інструкцією і збережіть її на майбутнє.

ЗАСТЕРЕЖНІ ЗАХОДИ:

Задля безпеки вашої дитини: **УВАГА!**

- Перед використанням зніміть і видаліть пластикові пакети і інші компоненти, які не входять до складу іграшки (напр., шури, елементи криплення, тощо) і тримайте їх подаль від дітей. Існує небезпека удушення.
- Мобіль – це іграшка виключно для спостерігання. Не залишайте її поблизу від дитини.
- Щоб уникнути можливих травм у зв'язку з заплуванням, що іграшку слід прибрати, як тільки дитина почне підніматися для повзання, спираючись на руки і коліна.
- Слідкуйте за дитиною під час використання іграшки.
- Регулярно перевіряйте стан виробу з точки зору зношення і наявних розривів. В разі пошкодження не використовуйте надалі виріб і тримайте його в недоступному для дітей місці.
- Регулярно перевіряйте стан цілісності іграшки, а також її надійне закріплення до ліжечка.
- Закріплення має виконуватися тільки дорослою особою.
- Цей виріб передбачає закріплення тільки до жорстких планок, він не пристосований для використання з ліжечками, оснащеними сіткою.

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ: УВАГА!

Мобіль слід зафіксувати до ліжечка за допомогою тільки тих компонентів, які входять до складу іграшки, не додаючи тасьми або шнурів.

При виконанні монтажу дотримуйтесь вказівок на малюнку, перевіряючи правильну збірку всіх компонентів.

- Встановіть підставу мобиля на бортик ліжечка та закрутіть рукоятку на різьбовому штифті. Затягніть рукоятку так, щоб підстава щільно закріпилася до бортика (1, Мал.1)
- Вставте кронштейн в підставу до упору в потрібному напрямку так, щоб вигнута частина дивилася всередину ліжечка. Про правильну фіксацію сповістить клацання (2, Мал.1).
- Прикріпіть карйон у вигляді будинка на гачкоподібній наконечник кронштейна мобиля так, щоб будинок